















Quick Start Guide

Taking a Breath Test



1. Press and hold the on/off button once to switch the monitor on and wait up to 60 seconds for the monitor to stabilise.
2. Attach a new mouthpiece to the unit and select either the adult  or child  breath test.
NOTE: To cancel the breath test, press the  icon.
3. As prompted onscreen by  or , inhale until prompted to exhale.
NOTE: Do not inhale through the mouthpiece.
4. When the exhale icons appear,  or , keep the monitor upright and blow gently into the mouthpiece. Make sure you are not covering the vent holes.
NOTE: The exhalation time is approximately 12 seconds for an adult and 10 for a child.
5. The onscreen flow meter will guide you on the exhalation rate: continue blowing until the green tick  appears onscreen to signify a successful test.
NOTE: If you blow outside of the exhalation guidelines, the test will beep, before signifying a fail, and a red cross  will appear. Touch  to retry the test or  to view the result.
6. Following the tick, a result will appear on the screen, in ppb.
7. You may save this result by pressing . Alternatively, you can return to the home screen by pressing .
8. If you choose to save your results you will be shown a list of patient profiles. Select a previously set profile to add your result to, or select an empty profile to set a new one. Set the profile by typing in a name or reference, and press .
9. Remove and dispose of the mouthpiece in accordance with local waste and disposal guidance.
10. If no further tests are required, press and hold the on/off button once to turn the FeNObreath™ off and store on FeNObreath™ Dock to charge unit.

Note: A PIN is required to save the reading to a patient profile, the default PIN is 0000
It is highly recommended that you change the PIN to a 4 digit number that you will remember. If you have not entered your PIN in the last 30 minutes, you will be asked to enter it before you can access the patient profiles.
If your PIN is entered incorrectly, you will be notified and the screen will refresh for you to re-enter your PIN.
If you have forgotten your PIN, please contact MGC Diagnostics or your local distributor to reset it.

For a full copy of the manual please contact your local distributor



Bedfont® Scientific Ltd.
Station Road, Harrietsham, Maidstone,
Kent, ME17 1JA England
Tel: +44 (0)1622 851122 Fax: +44 (0)1622
854860
Email: ask@bedfont.com
Web: www.bedfont.com



MGC Diagnostics Corporation
and its subsidiary Medisoft SA
350 Oak Grove Parkway, St. Paul, MN USA, 55127
Tel: +1 800 950 5597
1 Route de la Voie Cuivrée 5503 Sorinnes, Belgium
Tel: +32(0) 82 22 30 20
Web: www.mgcdiagnostics.com















EC REP

Stephen Rowe
Cristimar E4-1
Ave Juan Carlos I
Los Cristianos, Arona, 38650
Santa Cruz de Tenerife,
Spain

Guía de Inicio Rápido

Tomando una prueba de aliento



1. Para encender el monitor presione una vez y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado; espere 60 segundos a que el aparato se estabilice.
2. Conecte una boquilla nueva a la unidad y seleccione la prueba respiratoria para adulto  o  la prueba respiratoria para niño.
NOTA: para cancelar la prueba respiratoria, presione el ícono .
3. Cuando en la pantalla aparezca esta imagen  o , inhale hasta que se le solicite (por medio de otro ícono) que exhale. **No inhale a través de la boquilla.**
4. Cuando aparezca el ícono para exhalar, ya sea  o , mantenga el monitor en posición vertical y sople suavemente a través de la boquilla. **Asegúrese de que no está cubriendo los orificios de salida.**
NOTA: el tiempo de exhalación es de aproximadamente 12 segundos para un adulto y 10 segundos para un niño.
5. El medidor de flujo de la pantalla lo guiará en la velocidad de la exhalación: continúe soplando hasta que aparezca el símbolo verde  en la pantalla, lo cual indicará que la prueba fue exitosa.
NOTA: si al soplar no cumple con los requisitos de la guía de exhalación, se emitirá un sonido, antes de indicar un error, y aparecerá  una cruz roja. Toque  el ícono para rehacer la prueba o el ícono  para ver el resultado.
6. Luego del símbolo verde, en la pantalla aparecerá un resultado en ppb (partes por billón).
7. Podrá guardar este resultado apretando el ícono , o podrá volver a la pantalla principal mediante el ícono .
8. Si decide guardar sus resultados, se le mostrará una lista con perfiles de los pacientes. Seleccione un perfil previamente configurado al cual añadir sus resultados, o seleccione un perfil vacío a fin de configurar uno nuevo. Para esto, escriba un nombre o referencia y presione .
9. Quite la boquilla y deséchela de acuerdo con las pautas locales para la eliminación de desechos.
10. Si no se requieren más pruebas, presione una vez y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para apagar el FeNObreath™, y luego colóquelo en el Dock FeNObreath™ para cargar la unidad.

NOTA: para guardar una lectura en el perfil de un paciente se necesita una CLAVE; esta por defecto es 0000.

Es muy recomendable cambiar esta CLAVE a un número de 4 dígitos que pueda recordar con facilidad. Si no ingresó su CLAVE en los últimos 30 minutos, se le pedirá que la ingrese antes de que pueda acceder a los perfiles de los pacientes. Si ingresa una CLAVE incorrecta, se le notificará el error y la pantalla se actualizará para que vuelva a ingresarla. Si olvida su CLAVE, por favor comuníquese con MGC Diagnostics o con su distribuidor local para restablecerla.

Para obtener una copia completa del manual, póngase en contacto con su distribuidor local



Bedfont® Scientific Ltd.
Station Road, Harrietsham, Maidstone,
Kent, ME17 1JA England
Tel: +44 (0)1622 851122 Fax: +44 (0)1622
854860
Email: ask@bedfont.com
Web: www.bedfont.com



MGC Diagnostics Corporation
and its subsidiary Medisoft SA
350 Oak Grove Parkway, St. Paul, MN USA, 55127
Tel: +1 800 950 5597
1 Route de la Voie Cuivrée 5503 Sorinnes, Belgium
Tel: +32(0) 82 22 30 20
Web: www.mgcdiagnostics.com

EC REP

Stephen Rowe
Cristimar E4-1
Ave Juan Carlos I
Los Cristianos, Arona, 38650
Santa Cruz de Tenerife,
Spain